

eignisse in Sizilien sind ihm nicht zu entnehmen. Es sieht so aus, als ob er nach den ersten Erfolgen Peters aus propagandistischen Gründen von einem Parteigänger der Aragonesen verfaßt worden sei, aber sicher läßt sich das nicht sagen ¹¹³⁾.

1. *Peter von Aragon fordert Karl von Anjou auf, die Bewohner des Königreichs Sizilien nicht unrechtmäßigerweise zu belästigen, da Sizilien auf Grund des Erbrechtes seiner Frau und ihren Kindern zustünde. Gleichzeitig bestätigt er die Botschaft von Gesandten. (Palermo, den 13. Sept. 1282.)*

Magnifico principi domino ^{a)} Karolo regi Jerosolimitano ^{b)} illustri ^{c)} Petrus Dei ^{d)} gratia ^{d)} Aragonum et Sicilie rex. Cum venissemus ad partes Barbarie ^{e)} ad impugnandum ^{f)} Sarracenos ^{g)}, misimus nuntios nostros ad Romanam ecclesiam ^{h)} cum quibusdam nostris petitionibus, quarum ⁱ⁾ nullam ^{j)} potuimus obtinere. Et postea ^{k)} venimus in Siciliam audientes Siculos ^{l)} querelantes ^{m)}, quod vos eos ⁿ⁾ iniuste ^{o)} gravatis ⁿ⁾ et hostiliter impugnatis, unde nostrum auxilium implorarunt ^{p)}. Et quia nolumus eis deficere ^{q)} nec possumus ^{r)} propter uxorem nostram ^{s)} et filios ^{t)}, ad quos regnum ^{u)} ipsum ^{v)} iure ^{w)} hereditario dinoscitur ^{x)} pertinere ^{w)}, vos ^{y)} rogamus ^{z)}, quatinus ^{a)} ab huiusmodi ^{b)} iniuriis et molestiis ^{c)} desistatis ^{d)} et ^{e)} ^{f)} A. et B. ^{e)}, latoribus presentium ^{f)}, credatis in hiis, que vobis ^{g)} ex ^{h)} parte nostra dixerint ^{h)} oraculo ⁱ⁾ vive ⁱ⁾ vocis ⁱ⁾.

^{a)} fehlt B ^{b)} Jherusalemitano B; Jherusalem J ^{c)} fehlt B ^{d)} fehlt B 1
^{e)} barbaricas B ^{f)} expugnandum B ^{g)} fidei inimicos B
^{h)} curiam J ⁱ⁾ quas B ^{j)} non B ^{k)} propterea B ^{l)} gentes J
^{m)} querulantes B ⁿ⁾ eas gra. J; gra. eos B 1 ^{o)} fehlt J B 1 ^{p)} implorant B; imploraverunt J
^{q)} defficere B ^{r)} possemus B ^{s)} fehlt J
^{t)} liberos B ^{u)} regimen B 1 ^{v)} fehlt B B 1 ^{w)} iu.-pe.: di. pe. iu. he. B
^{x)} noscitur J ^{y)} vobis B 1 ^{z)} mandamus B 1 ^{a)} quod B ^{b)} fehlt J
^{c)} folgt huiusmodi J ^{d)} disistatis B ^{e)} et — B.: et talibus J ^{f)} et — pr.: etc. B
^{g)} fehlt B 1 ^{h)} ex — di.: di. ex pa. no. B; dicent ex pa. no. J
ⁱ⁾ fehlt B J

¹¹³⁾ Daß es sich um zwei von Karl und Peter abgefaßte Aufforderungen zur Schlacht handelt, ist unwahrscheinlich. Denn zu offiziellen Kampfansagen gehörte in jener Zeit eine Vereinbarung über das Schlachtfeld. Meist enthielten sie auch einen Hinweis darauf, daß gleichzeitig mit dem Schreiben ein *quantum incisum et sanguinolentum* übersandt wurde. S. J. Glénisson, Notes d'histoire militaire. Quelques lettres de défi du XIV^e siècle. BECh. 107 (1947/48) 246 ff.